



ПОСЛАНИЕ

Председателя Совета Министров СССР Н. С. ХРУЩЕВА участникам ассамблеи в Аккре „Мир без бомб“

От имени народа и правительства Советского Союза сердечно приветствую участников ассамблеи «Мир без бомб».

Митинг дружбы и братства в Бухаресте

БУХАРЕСТ, 24 июня. Спец. корр. ТАСС Д. Бочаров и К. Кравченко передают: Сегодня, в канун отъезда из Румынии возглавляемой Н. С. Хрущевым советской партийно-правительственной делегации, на бухарестском стадионе «Республика» состоялся массовый митинг трудящихся румынской столицы.

На встречу с посланцами советского народа собралось около 100 тысяч человек, одетых в яркие, праздничные национальные костюмы. Они заполнили трибуны и зеленое поле стадиона. Противительственной трибуны участники митинга изображают пламенными буквами: «РНР—СССР». Кругом советские и румынские национальные флаги, портреты Н. С. Хрущева и Г. Георгиу-Дежа, лозунги: «Пусть вечно процветает дружно-советская дружба!».

Появление на трибуне Н. С. Хрущева, Г. Георгиу-Дежа и членов советской и румынской партийно-правительственных делегаций участники митинга встречают громом аплодисментов, криками «ура» и горячими возгласами приветствий.

Митинг открывает первый секретарь Бухарестского горкома РПФ Ф. Даналяк. Он сердечно приветствует дорогих советских гостей от имени жителей румынской столицы.

Затем с приветствиями выступили тепло встреченные собравшимися академик А. Жюжа, мастер завода имени 23 августа А. Христеа и студентка Бухарестского университета Л. Ионеску.

Слово предоставляется первому секретарю ЦК РПФ, председателю Государственного совета РНР Г. Георгиу-Дежу. Участники митинга устремляют ему бурную овацию.

Послужу на земле нашей родины — в Бухаресте и в Бухарестской области, в Яссах, Борзешти, Унедоаре, Лунени, Крайове, Констанце, — сказал Г. Георгиу-Деж, трудящиеся встречали советскую делегацию, выражая чувства теплой и искренней дружбы к советскому народу, свое восхищение грандиозными достижениями советского народа — строителя коммунизма.

Осуществляя Программу, принятую XXII съездом Коммунистической партии Советского Союза, советский народ обеспечивает в процессе создания материально-технической базы коммунизма бурное развитие производительных сил.

Благодаря успехам, достигнутым

ТОВАРИЩУ ГЕОРГЕ ГЕОРГИУ-ДЕЖ, ТОВАРИЩУ ИОН ГЕОРГЕ МАУРЕР

БУХАРЕСТ По пути на Родину из братской Румынии разрешите от имени советской партийно-правительственной делегации и от себя лично, еще раз сердечно поблагодарить Вас и в Вашем лице весь румынский народ за теплый, дружеский прием, оказанный нам, представителям Советского Союза, на румынской земле.

Выражая чувства всех советских людей, наша делегация желает братскому румынскому народу и Вам лично новых успехов в социалистическом строительстве.

Н. ХРУЩЕВ.

Борт самолета «ИЛ-18», 25 июня 1962 года.



Владимир Ильич Ленин читает «Правду».

Фото П. Оцуца.

Работники советской печати — один из передовых отрядов великой армии борцов за коммунизм, боевые помощники, или, как мы их называем, надежные подручные партии. Партийные журналисты трудятся для народа, в служении народу — смысл их жизни и работы.

Н. С. ХРУЩЕВ.

1922 «ЗАРЯ ВОСТОКА» — 40 ЛЕТ 1962

Редакции газеты „Заря Востока“

Редакционная коллегия «Правды» горячо поздравляет коллектив редакции, рабселькоров и читателей газеты «Заря Востока» с сорокалетием со дня основания газеты. Настойчиво и старательно пропагандируйте исторические решения XXII съезда КПСС, величайшую программу строительства коммунизма, несите в массы идеи марксизма-ленинизма, воспитывайте трудящихся в духе дружбы народов, советского патриотизма, пролетарского интернационализма, в духе беззаветной преданности социалистической Родине, Коммунистической партии Советского Союза, смело поддерживайте все передовое и прогрессивное, решительно разрывайте принципиальную критику и самокритику, шире привлекайте к сотрудничеству в газете рабочих и сельских корреспондентов, развивайте общественные начала в работе редакции.

Желаем вам, дорогие товарищи, плодотворной работы и творческих успехов на всех участках коммунистического строительства.

Редакционная коллегия „Правды“.

Собратьям по перу

Сердечно поздравляем талантливый коллектив «Зари Востока» с сорокалетним юбилеем. От всей души желаем нашим собратьям по перу больших успехов, непрерывных творческих поисков и удач. Знаем, что вы всегда

Редколлегия газеты „Известия“.

Боевой армейский привет

Дорогие товарищи! От имени всего личного состава войск Закавказского военного округа, стоящих на страже южных рубежей любимого социалистического Отечества, в день 40-летия газеты «Заря Востока» шлем вам свой боевой армейский привет.

Четыре десятилетия «Заря Востока» является верным помощником партии в решении задач коммунистического строительства, в воспитании нового человека, в развитии и укреплении дружбы и братства народов.

Солдаты, сержанты, офицеры и генералы Закавказского военного округа любят «Зарю Востока», читают ее с глубоким интересом. Своими яркими выступлениями газета оказывает командирам и политработникам огромную помощь в укреплении дружбы воинов с трудящимися солнечной Грузии. Мы всегда ощущаем вашу помощь и внимание в воспитании юной допризывного возраста, в подготовке стойких и смелых защитников Родины.

От имени солдат, сержантов, офицеров и генералов Закавказского военного округа желаем журналистам и всему творческому коллективу славной газеты «Заря Востока» и дальше высоко держать боевое знамя советской партийной печати, быть пламенным пропагандистом марксистско-ленинских идей, боевым организатором строителей коммунизма.

Военный совет Закавказского военного округа

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

О НАГРАЖДЕНИИ ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР УЧАСТНИКОВ ДЕКАДЫ РУССКОЙ ПОЭЗИИ В ГРУЗИИ

- За успешное проведение Декады русской поэзии в Грузии награждать Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР поэтов: 1. Бокова Виктора Федоровича 2. Васильева Сергея Александровича 3. Долматовского Евгения Ароновича 4. Доризо Николая Константиновича 5. Межирова Александра Петровича 6. Мориц Юнну Петровну 7. Рыленкова Николая Ивановича 8. Солоухина Владимира Алексеевича 9. Суринова Алексея Александровича 10. Тарковского Арсения Александровича 11. Твардовского Александра Трифоновича 12. Фоянкова Илью Олеговича 13. Шестинского Олега Николаевича 14. Лапшевца Дмитрия Ефимовича — председателя Всесоюзного бюро пропаганды художественной литературы Союза писателей СССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ. Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. ГЕЛДИАШВИЛИ. г. Тбилиси, 25 июня 1962 г.

уничтожить все виды вооружений, с корнем уничтожить военную машину во всех странах, навсегда исключить войну из жизни человеческого общества. Чем шире будет фронт сторонников мира, независимо от их расовой и национальной принадлежности, социального положения и политических убеждений, тем сплоченнее будут их ряды, тем быстрее будет одержана решающая победа над силами войны и агрессии.

Позвольте выразить надежду, что работа ассамблеи в Аккре «Мир без бомб», на которую собрались выдающиеся общественные деятели многих стран, будет способствовать такому объединению и сплочению всех, кому дорог мир.

От всей души желаю участникам ассамблеи успешной и плодотворной работы.

Н. ХРУЩЕВ. 21 июня 1962 года.

задачу ликвидации остатков второй мировой войны в Европе путем заключения мирного договора с Германией, прекращения на этой основе оккупационного режима в Западном Берлине и превращения Западного Берлина в вольный демилитаризованный город.

Сессия Политического консультативного комитета государств — участников Варшавского договора ясно уточнила позицию социалистических стран: советско-американские переговоры необходимо продолжать, но эти переговоры нельзя затягивать до бесконечности. Мы не цепляемся за жесткие сроки, но, если подтвердится, что западные державы продолжают проводить тактику откладывания, никто и ничто не помешает социалистическим странам подписать мирный договор с Германской Демократической Республикой в интересах укрепления мира на нашем континенте и во всем мире.

В заключение тов. Георгиу-Деж передал советскому народу послание искренней дружбы и любви румынского народа, пожелания ему дальнейших блестящих побед в строительстве коммунизма во имя своего счастья и на благо мира и коммунизма.

Речь Г. Георгиу-Деж неоднократно прерывалась бурными, продолжительными аплодисментами.

Над стадионом вспыхивает буря аплодисментов, мощное «ура», когда к микрофону подходит Н. С. Хрущев.

Яркая речь главы советской делегации была выслушана с исключительным вниманием и воодушевлением.

Митинг в Бухаресте вылился в ярчайшую демонстрацию вечной и нерушимой румыно-советской дружбы, решимости обоих братских народов плечом к плечу идти по пути социализма и коммунизма, крепить единство социалистического лагеря, бороться за сохранение мира во всем мире.

Давно уже наступила пора решить

Сохраняя неустанную бдительность в отношении враждебных мир действий агрессивных кругов, социалистические страны выступают за решение спорных вопросов путем конструктивных переговоров, за погашение очагов напряженности в мире.

Лавно уже наступила пора решить

Братский визит завершен

Партийно-правительственная делегация Советского Союза во главе с Первым секретарем Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Председателем Совета Министров СССР товарищем Н. С. Хрущевым 25 июня возвратилась из Бухареста в Москву. Делегация находилась в братской Румынии по приглашению Центрального Комитета Румынской рабочей партии, Государственного совета и Совета министров Румынской Народной Республики.

В составе делегации были кандидаты в члены Президиума ЦК КПСС, председатель ВЦСПС В. В. Гришин; член ЦК КПСС, первый заместитель министра иностранных дел СССР В. В. Кузнецов; член ЦК КПСС, первый секретарь ЦК Компартии Казахстана Д. А. Кунаев; член ЦК КПСС, заведующий отделом ЦК КПСС Ю. В. Андрипов; член ЦК КПСС, первый секретарь ЦК Компартии Молдавии И. И. Бодюль; член ЦК КПСС, первый секретарь Одесского обкома Компартии Украины М. С. Синица; Председатель Президиума Верховного Совета Дагестанской

АССР Р. А. Эльдарова; кандидат в члены ЦК КПСС, председатель правления Общества советско-румынской дружбы; министр просвещения РСФСР Е. И. Афанасенко; член ЦК КПСС, посол СССР в Румынской Народной Республике И. К. Жегалин.

На Шереметьевском аэродроме, украшенном государственными флагами Советского Союза, собралось многочисленное представление трудящихся Москвы.

Партийно-правительственную делегацию встречали товарищи Л. И. Брежнев, Г. И. Воронов, А. П. Кириленко, О. В. Куусинен, А. И. Микоян, Д. С. Полянский, М. А. Суслев, Н. М. Шверник, П. Н. Демичев, Л. Ф. Ильичев, Б. Н. Пономарев, А. Н. Шелепин, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР Н. Н. Органов, Ш. М. Арушания, заместители Председателя Совета Министров СССР А. Ф. Засядько, Н. Г. Игнатов, В. Н. Новиков, К. Н. Руднев, Д. Ф. Устинов, председатель Совета Национальностей Верховного Совета СССР Я. В. Пейлае, член Президиума Верховного Совета

СССР К. Е. Ворошилов, министры СССР, члены Центрального Комитета КПСС и кандидаты в члены ЦК КПСС, члены Центральной ревизионной комиссии КПСС, председатели государственных комитетов СССР, депутаты Верховных Советов СССР и союзных республик, маршалы Советского Союза и родов войск, руководители партийных и советских организаций Москвы и Московской области, ответственные сотрудники ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР, Министерства иностранных дел СССР и другие, официальные лица.

На аэродроме находились главы дипломатических представительств, аккредитованные в СССР, дипломатический состав посольства Румынской Народной Республики, румынские студенты, обучающиеся в высших учебных заведениях столицы, советские и иностранные журналисты.

Встречи сердечно приветствовали товарищи Н. С. Хрущева и других членов партийно-правительственной делегации. (ТАСС).

# Речь товарища Н. С. Хрущева

## НА МИТИНГЕ ДРУЖБЫ И БРАТСТВА В БУХАРЕСТЕ

Дорогой товарищ Георгиу-Деж!  
Дорогой товарищ Маурер!  
Дорогие товарищи и друзья!

Наша делегация с особым удовольствием ждала встречи с трудящимися столицы Румынской Народной Республики — Бухарест. Ведь столица — это как бы сердце любой страны. От нее во многом зависит ритм жизни всего государства. Нам было приятно видеть, что сердце народной Румынии работает хорошо, это молодое и могучее сердце. Оно обеспечивает здоровое кровообращение в хозяйственном и государственном организме вашей страны. Трудящиеся Бухареста достойно оправдывают выпавшую на их долю честь, они находятся в первых рядах строителей социализма.

От имени советской партийно-правительственной делегации сердечно приветствую трудящихся столицы Румынской Народной Республики.

Разрешите мне от имени Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Советского правительства и всего советского народа передать вам и в вашем лице всему румынскому народу горячий, братский привет и от всей души пожелать новых достижений в строительстве социализма, больших успехов в труде и жизни.

За время пребывания в вашей стране наша делегация еще раз убедилась в том, как велики симпатии и любовь румынского народа к Советскому Союзу. Нет слов, чтобы выразить благодарность за ту сердечность и теплоту, с какой встречают посланцев советского народа на румынской земле. Наши встречи — замечательное доказательство братства наших народов, крепости и нерушимости советско-румынской дружбы.

Нашу дружбу озаряет немеркнущий свет марксизма-ленинизма, она опирается на гранитную основу принципов социалистического интернационализма, общности наших целей и интересов. Это — верный залог того, что братское единство советского и румынского народов будет крепнуть и расширяться.

Наша делегация имела возможность познакомиться с жизнью румынского народа и его выдающимися успехами в строительстве социалистического общества. Если коротко выразить впечатление, которое остается после поездки по вашей стране, то можно сказать, что Румынская Народная Республика — это большая социалистическая стройка. Душой этой стройки являются румынские коммунисты, под руководством которых народ одерживает блестящие победы в социалистическом строительстве.

Буржуазно-помещичья Румыния была бедной страной. Сами румыны с горечью говорили, что их страна подобна лошади, которая везет овец, но не знает, какой он на вкус. Капиталистический строй обрек Румынию на застой и отсталость. Западные монополисты смотрели на страну, как на свой аграрно-сырьевой придаток.

Социализм раскрепостил силы румынского народа. Рабочие и крестьяне новой Румынии показали, на что они способны, как они могут преобразить и украсить свою землю, свободную от капиталистов и помещиков. В короткое время румынский народ решил такие грандиозные задачи, как создание тяжелой промышленности, осуществление социалистической перестройки сельского хозяйства. Иные Румыния — это социалистическое государство с передовой, хорошо развитой экономикой и культурой.

Даже буржуазная печать признает, что румынская экономика — очень динамичная и процветающая. Я читал высказывание такой далекой от симпатий к коммунизму газеты, как «Нью-Йорк таймс». Она писала о Румынии: «Эта страна дала самое яркое доказательство национального динамизма и экономического прогресса... Вызов Западу не был продемонстрирован никем более ярко, чем Румынией, коммунисты которой, сдвинув страну с мертвой точки, подняли ее на уровень индустриальной эпохи». Это вынужденное признание наших противников, выработанное у них трудом талантливого румынского народа, его творческими делами в условиях социализма.

Высокие темпы развития народного хозяйства характерны для всех стран социалистической системы. Жизнь доказала, что причина бурного развития стран, вступивших на путь социализма и коммунизма, заключается прежде всего в самом характере социалистического строя, в преимуществах социалистических производственных отношений, которые открывают небывалый простор развитию производства и обеспечивают бурные темпы его роста.

Только победа социализма позволяет создать передовую экономику в интересах наиболее полного удовлетворения материальных и духовных запросов людей. Коммунисты являются убежденными сторонниками социалистической индустриализации. Мы считаем, что без создания развитой современной промышленности нельзя преодолеть экономи-

ческую отсталость, нельзя успешно развивать народное хозяйство, а стало быть и обеспечить нужды народа. В индустриализации мы видим не самоцель, не производство машин ради машин, а верный путь к улучшению жизни людей, надежное средство обеспечения независимости и обороноспособности социалистических стран.

В основе политики социалистической индустриализации стоит забота о человеке. Это коренным образом отличает ее от процесса промышленного развития, который происходит в капиталистических странах, где автоматизация и другие технические новшества, предназначенные для облегчения труда человека, оборачиваются в конечном счете против людей труда. Они все больше вытесняют из них последние силы, вытесняют с фабрик и заводов, увеличивая армию безработных.

Социалистическая индустриализация, которая осуществляется в наших странах, создает хорошую основу для повышения благосостояния людей, развития всех отраслей хозяйства. Возьмем, например, сельское хозяйство. Потребности в сельскохозяйственных продуктах и сырье сейчас настолько велики, что их можно удовлетворить только крупное механизированное сельское хозяйство, организованное на научной основе. Можно ли создать такое сельское хозяйство без развитой промышленности? Конечно, нет. «Единственной материальной основой социализма», — писал В. И. Ленин, — может быть крупная машинная промышленность, способная реорганизовать и земледелие. Опыт развития Румынии, Советского Союза и других стран социализма говорит о том, как глубоко прав был наш великий Ленин.

В начале этого года в вашей стране полностью закончена коллективизация сельского хозяйства. Разрешите, дорогие друзья, от всей души поздравить вас с этой великой победой.

Но для того, чтобы коллективные хозяйства работали успешно, давали крестьянам больше доходов, чем раньше, когда они хозяйствовали в одиночку, необходимо снабдить их современной техникой. А ее может дать только хорошо развитая промышленность.

Когда мне раньше приходилось бывать в Румынии, я видел у вас обширные поля государственных и коллективных хозяйств и пестрые поля индивидуальных, изредка мелькающих. На маленьких клочках земли трудно использовать современные сельскохозяйственные машины, без которых не может подняться производительность труда. Межи на полях разделяют не только землю, но и самих людей. Было бы так, что из-за этих меж сын шел на отца, брат на брата. Социализм, объединяя крестьян в коллективное хозяйство, перестраивает психологию самих крестьян, приближает их к рабочему классу — авангарду социалистического общества. Союз рабочего класса и крестьян крепнет, а значит крепче становится народная власть. Это тоже очень важное завоевание трудящихся, которого нельзя было добиться, если бы коммунисты не проводили политику индустриализации страны.

Румынская рабочая партия умело решила проблему социалистического преобразования сельского хозяйства. Она сумела добиться того, что в ходе этого процесса производство продукции земледелия и животноводства не сократилось, а увеличилось. Это большой успех румынских коммунистов, хороший их вклад в нашу общую сокровищницу теории и практики социалистического строительства.

Завершение коллективизации в румынской деревне — это большая победа, которая имеет историческое значение. Она открывает большие возможности для дальнейшего развития производительных сил и в промышленности и в сельском хозяйстве. Это значит, что румынские трудящиеся будут жить еще лучше.

Мы по своему опыту знаем, что перестройка сельского хозяйства на социалистических началах — дело очень сложное. В новых условиях еще больше повышается организаторская роль и ответственность партии за развитие сельского хозяйства.

С каждым годом будут расти запросы народа. Социалистическое сельское хозяйство должно во все большей мере удовлетворять потребности народа в хлебе, мясе, молоке, масле и других продуктах, а также потребности промышленности и в сельскохозяйственном сырье.

Эта задача может быть успешно решена в том случае, если крупное сельскохозяйственное производство будет вестись при лучшем использовании земли, техники, лучшей организации и высокой производительности труда, чтобы при меньших затратах труда и средств получать большее количество продукции.

Мы считаем, что для достижения этого нужно прежде всего рационально использовать трудовые ресурсы в колхозах, как можно шире использовать сельскохозяйственную технику. Не ручной, а механизированный труд является основой крупного колхозного производства, потому что только при всесторонней механизации можно добиться высокой производительности труда.

Но даже если на первом этапе машин в колхозах еще недостаточно, то и тогда имеющийся инвентарь и лошадей можно использовать луч-

ше и достигнуть более высокой производительности. И это будет значительно эффективнее, чем если крестьяне, согнувшись в три погибели, работают цапкой.

Опыт колхозов Советского Союза показал, что при умелом использовании простых орудий и живого тягла можно достигнуть хороших результатов, например, при внедрении посевов пропашных культур квадратно-гнездовым способом.

Вскоре после войны, когда в колхозах и совхозах Украины не было тракторов и других машин, колхозники посадили кукурузу квадратно-гнездовым способом ручной сажалкой на площади свыше 2 миллионов гектаров. Это была нелегкая работа, но она позволила сэкономить огромное количество труда на уходе за посевами, вовремя провести обработку на конной тяге и получить хороший урожай. Теперь наши механизаторы обрабатывают пропашные культуры при помощи современной техники, причем многие из них добились таких результатов, когда один человек выращивает кукурузу на площади 100 гектаров.

Можно сослаться и на пример Молдавской Республики. Там в прошлом году колхозы и совхозы посеяли 689 тысяч гектаров кукурузы и получили с площади 406 тысяч гектаров, убранных на зерно, по 37 центнеров с гектара. Причем многие хозяйства получили урожай по 50 и более центнеров зерна с гектара. Соседние с вами Липканский район получили со всей площади посева по 49 центнеров зерна кукурузы, Карпинский район — по 48 центнеров.

Эти урожаи объясняются не какими-то особыми почвенно-климатическими условиями, а тем, что колхозы и совхозы этих районов проводили сев квадратно-гнездовым способом, что дало возможность качественно и своевременно обрабатывать посевы в двух направлениях.

В этом году трудящиеся Молдавской Республики борются за получение урожая кукурузы по 40—50 центнеров с гектара со всей площади 615 тысяч гектаров. Вот некоторые соображения, которые я позволю себе высказать, исходя из опыта развития сельского хозяйства в Советском Союзе.

Сейчас вопрос стоит таким образом, что только через широкое комбинирование промышленности и социалистических стран и при разделении труда можно наиболее полно использовать преимущества организованного социалистического хозяйства. Это — будет способствовать не только общему развитию экономики всех социалистических стран, но и каждой из наших стран в отдельности.

Международное разделение труда и специализация производства не только не наносит ущерба развитию промышленности стран социалистического лагеря, а, наоборот, создают наилучшие условия для развития каждой из них. При распределении труда можно организовать поточное производство станков, машин, различного оборудования в более широком масштабе с использованием новейших открытий науки и техники. Это позволит производить продукцию не только для удовлетворения нужд какой-либо одной страны, но и с учетом потребности других стран социализма.

Такая кооперация выгодна как большим, так и, в особенности, малым странам, которые будут иметь возможность участвовать в массовом производстве промышленной продукции и получать из других стран те виды продукции, которые будут производиться в этих странах, согласно соглашению.

Два года назад примерно в это же время нам посчастливилось быть свидетелями и участниками большого события. Мы были на III съезде Румынской рабочей партии, который утвердил замечательный план завершения строительства социализма в вашей стране. Помните, вступая на съезде, я назвал вас 6-летней партией симфонией. И действительно, смелые перспективы, начертанные в этом плане, звучат, как гимн, вдохновенному, свободному труду. Создать хорошую музыку очень важно, но это еще далеко не все. Нужны хорошие исполнители и опытный дирижер. Исполнители у вас замечательные — трудолюбивый и талантливый румынский народ. И дирижер у вас опытный — Румынская рабочая партия, которая умело направляет и организует социалистическое строительство. Поэтому симфония ваша звучит стройно.

Приятно видеть, что румынский народ считает марксизма-ленинскую политику партии своей политикой и не жалеет сил для ее претворения в жизнь. Нет сомнения в том, что румынские трудящиеся, сумевшие в короткие сроки создать материально-техническую базу социализма, успешно завершат строительство социалистического общества, поднимут на новую высоту экономику, культуру, уровень жизни в своей стране.

Мы от всей души желаем славному рабочему классу, трудовому крестьянству и народной интеллигенции вашей страны, еще больших успехов в строительстве социализма!

Дорогие товарищи! Мы живем в такое время, когда всемирно-исторический поворот человечества к социализму происходит с небывалой силой. На международной арене успешно развивается целая система социалистических стран, в которой все прогрессивные люди видят свою надежду, свое будущее.

Социалистическими странами на-

коплен уже богатый опыт преобразования жизни сотен миллионов людей, опыт строительства социализма на национальных масштабах. Но теперь наши страны вплотную подошли к такому рубежу, когда наряду с национальной экономикой надо обратить серьезное внимание на строительство хозяйства мировой социалистической системы в целом.

Недавно закончилось совещание представителей коммунистических и рабочих партий стран — участниц Совета экономической взаимопомощи. Оно обсуждало эти вопросы. Как уже говорил товарищ Георгиу-Деж, на этом совещании речь шла о необходимости широкой координации развития экономики наших стран, о разделении труда и специализации. Решения июньского совещания будут иметь огромное значение для развития всей мировой социалистической системы. В них во весь рост выдвигается задача использования преимуществ социализма не только в рамках отдельных стран, но и всей мировой системы социализма.

В современных условиях можно наиболее эффективно организовать производство лишь при внедрении автоматизации, поточных линий и других прогрессивных методов, которые дают возможность выпускать продукцию высокого качества в больших масштабах, лучше использовать рабочую силу и сырье. Только таким путем можно добиться непрерывного повышения производительности труда, снижения себестоимости продукции, более быстрого накопления средств, без чего нельзя вести расширенного воспроизводства. Это даст возможность наряду с расширением производства средств производства выделять больше средств на развитие сельского хозяйства и удовлетворение растущих материальных и культурных запросов народов наших стран.

Решения совещания являются новым важным шагом в развитии мировой социалистической хозяйства как единого сложного комплекса. Их осуществление позволит сделать взаимопомощь между социалистическими странами еще более эффективной, что поднимет на более высокую ступень отношения между народами социалистических стран.

Наша страна быстрыми темпами растет и развивается, доказывая преимущества социализма над отживающей свой век капиталистической системой. И на совещании речь как раз и шла о наиболее эффективном использовании всех наших огромных возможностей. Могучий подъем народного хозяйства стран — участниц Совета экономической взаимопомощи позволяет нам сегодня ставить и решать вопросы о дальнейшем развитии и совершенствовании форм и методов нашего сотрудничества.

Товарищи! Международная обстановка благоприятно складывается для нас. Силы мира и социализма продолжают укрепляться, становятся все более могущественными. Благодаря этому империализму не удалось до сих пор развязать новую мировую войну. В то же время нельзя не видеть, что положение в мире пока еще остается сложным, опасность войны не ликвидирована, она продолжает существовать.

Некоторые благодушно настроенные люди могут сказать, что поскольку силы, выступающие за мир, продолжают увеличиваться и мировой войны нет уже в течение почти 20 лет, то можно уже не беспокоиться об угрозе мирового конфликта. Но думать так — значит было представлять себе дело в упрощенном виде. Мы, коммунисты, не устаем говорить о необходимости борьбы за мир, поднимать народные массы на борьбу против угрозы войны потому, что империализм не отказался от планов развязывания новой войны.

Борьба за мир приобретает сейчас особенно важное значение в связи с тем, что на службу войны поставлены самые последние достижения науки и техники. Советский Союз прилагал немало усилий для предотвращения военной опасности, когда он был единственной социалистической страной. Любая война обрушивается на трудовые люди и порождает бедствия и страдания. Народы это испытали на себе, когда в мире не было атомных и водородных бомб, ракетной техники. Но никогда перед человечеством не возникало такой огромной опасности, как теперь — в век атома, электроники и покорения космоса.

В этих условиях единственно правильной политикой является осуществление политики мирного сотрудничества, которую последовательно проводят страны социализма. В сожаления, в капиталистическом мире есть великие силы, которым не по пути идея мирного сотрудничества, мира и дружбы между народами. Безудержной оной вооруженных провокаций они угрожают жизни и благополучию миллионов людей земного шара.

Наглядным проявлением этой антинародной политики являются акты Соединенными Штатами Америки ядерные взрывы в атмосфере. Американская военщина нагло попирает волю народов, ведет опасную игру с огнем, чреватую пагубными последствиями для человечества. Агрессивные круги Америки и других империалистических государств стремятся любой ценой перебить свое превосходство в вооружениях, чтобы оказывать давление на народы всех стран, поднимать их своему господству.

В этих условиях народы социали-

стических стран, все люди доброй воли на земле должны проявлять величайшую бдительность. Мы обязаны постоянно крепить и совершенствовать нашу оборонную мощь. Империалисты считают только с силой, они не руководствуются гуманными соображениями. Поэтому мы всегда должны быть сильными, чтобы заставить империалистов считаться с волей народов.

Для миллионов и миллионов людей мировой война с применением термоядерного оружия стала бы таким бедствием, какого еще не знала история человечества. Ведь водородная бомба не знает различий. Перед ней все равны: белые, желтые и черные, верующие и атеисты, прогрессивные и консервативные — ядерная война не пощадит никого. Наша борьба за мир продиктована заботой о том, чтобы никогда на земле не произошло этого несчастья.

Империалисты не смогут осуществить свои безумные планы, если народы всех стран будут активно бороться против гонки вооружений, усиливая давление на правительства капиталистических стран, требуя от них прекращения с милитаристской политикой.

Империалисты возлагают свои надежды на силу. Они думают, что с помощью оружия можно повернуть вспять ход исторического развития. Но идти против хода истории — дело обреченное. И с этим не могут не считаться даже в лагере империалистов. Надо сказать, что наиболее дальновидные деятели капиталистических стран все более понимают необходимость искать пути для сохранения мирных отношений между социалистическими и капиталистическими странами и решать спорные вопросы мирным путем. О том, что такие пути могут быть найдены, свидетельствует пример Лаоса.

Можно с удовлетворением отметить, что достигнутое соглашение об образовании коалиционного правительства во главе с принцем Суванна Фумом способствует нормализации обстановки в этой стране. Положительное решение этого вопроса было достигнуто в результате усилий многих стран и, разумеется, прежде всего в результате усилий самих патристических сил Лаоса.

Советское правительство неоднократно излагало свою позицию по германскому вопросу, и оно будет добиваться ликвидации остатков второй мировой войны в интересах мирного развития Европы и во всем мире.

Некоторые западные корреспонденты извратили мое выступление по германскому вопросу на митинге коллектива рабочих и служащих завода «Красная тривица». На этом митинге, как известно, мною было сказано следующее: Мы предлагаем Соединенным Штатам и другим странам подписать германский мирный договор с обилием германскими государством и на этой основе решить вопрос о Западном Берлине как вольном городе. Но если нам не удастся договориться с ними, то мы поднимем мирный договор с Германской Демократической Республикой. Тем самым будет положен конец оккупационному режиму в Западном Берлине.

Несмотря на полную ясность постановки этого вопроса, некоторые западные газеты изображают «дело так, будто Советский Союз чужд ли не отошел от своей прежней позиции и может согласиться на дальнейшее

сохранение нынешнего положения в Германии, опасного для дела мира. Подобные измышления явно расцениваются на то, чтобы ввести в заблуждение мировое общественное мнение.

Я хотел бы в связи с этим еще раз заявить, что Советское правительство по-прежнему полно решимости ликвидировать остатки второй мировой войны, нормализовать положение в центральной Европе. Мы твердо убеждены, что ликвидация оккупационного режима в Западном Берлине, вывод оккупационных войск и превращение Западного Берлина в вольный демилитаризованный город является единственным путем, который может одорить обстановку и создать благоприятные условия для решений и других международных вопросов.

Из того факта, что Советское правительство проявляет добрую волю и терпение в переговорах с западными державами, добиваясь мирного урегулирования в Германии с их участием, вовсе не следует, что решение этого вопроса можно откладывать до бесконечности. Сохранение в центре Европы очага военной опасности на руку только тем, кто извлекает выгоду из военных приготовлений и существующей напряженности.

Мы проявляем терпение, но если западные державы и впредь будут преднамеренно использовать переговоры для того, чтобы уйти от решения этой назревшей проблемы, Советский Союз вместе с социалистическими странами и другими государствами, которые того желают, подпишет мирный договор с Германской Демократической Республикой со всеми вытекающими отсюда последствиями.

И пусть империализм не пугают никакие угрозы, не удержат социалистические страны от осуществления мер, которые отвечают жизненным интересам народов.

В наше время, когда существует могучий социалистический лагерь, когда растут силы национально-освободительного движения, ширятся ряды сторонников мира, империалистическая политика агрессии и войны ничего хорошего не сулит для тех, кто пытается ее проводить. Если империализм осмелится развязать захватническую войну, то это лишь усилит гибель капитализма.

Там, где рабочий класс, трудящиеся берут власть в свои руки, там нет места идеологии войны. Вспомните историю Балкан. Совсем недавно Балканский полуостров называли «пороховым погребом Европы». Империализм превращал этот район в объект своих прощаний, разжигал противоречия между народами, натравливая их друг на друга. На Балканах был завязан самый сложный узел противоречий, который давал империализму возможность в удобный момент развязать пожар войны.

За первую половину XX века народы Балкан пережили четыре огромных стоищенных войны, из них две мировые. Капитализм приносит гибель сотням тысяч, миллионам людей балканских стран, уничтожение материальных и культурных ценностей, которые создавались веками. Процесс развития производительных сил в этом районе мира был серьезно замедлен.

Победа социализма в ряде стран Балканского полуострова коренным образом изменила обстановку в этом районе Европы. Теперь здесь образовался ряд социалистических госу-

дарств, способных и способных полагать, что в этих странах интересах трудового народа, а также, шире, интересов всего человечества — достижение дружбы и мирного сосуществования государств с различными общественно-экономическими системами.

Уже 17 лет, как на Балканах существуют социалистические государства, которые являются бастионами мира, надежным щитом на пути агрессоров. Мирные годы дали народам стран социализма возможность в кратчайшие сроки преодолеть вековую экономическую отсталость и выдвинуть свои страны в число передовых государств Европы.

Социалистические страны Балканского полуострова являются активными борцами за мир не только на Балканах, но и во всем мире. Важный вклад в борьбу за улучшение мира вносит и Румынская Народная Республика. Ее народ, партия и правительство активно борются за предотвращение новой мировой войны, за превращение Балкан в зону мира и международного сотрудничества, прилагают искренние усилия к установлению и поддержке дружественных отношений со всеми государствами мира. Правительство Румынской Народной Республики, выражая волю трудового народа, решительно выступает за создание безатомной зоны на Балканах и в районе Адриатики.

Находясь здесь, в вашей прекрасной стране, мы видим, чем живет и к чему стремится трудолюбивый румынский народ. Он, как и все социалистические народы, хочет, чтобы мирные и дружеские отношения между государствами существовали повсюду на Балканах, не только в одной части Черного моря, а на всех его берегах.

Дорогие товарищи и друзья!

Мы живем в такое замечательное время, когда идеи коммунизма, овладев широчайшими народными массами, стали великой материальной силой. Эти идеи всеистинны, потому что они глубоко верны, проверены историческим опытом. Они раскрывают людям горизонты нового мира.

Будущее принадлежит социализму и коммунизму. Уже сейчас социализм стал центром притяжения всех прогрессивных сил, людей доброй воли. Наш строй несет людям правду светлой, по-настоящему человеческой жизни. А правда, как говорят в народе, светлее солнца, и потому ее не могут скрыть никакие тучи.

Нас очень радует, что трудящиеся вашей страны тесно сплочены вокруг своего боевого и испытанного «квангарда» — Румынской рабочей партии, ее Центрального Комитета во главе с выдающимся партийным и государственным деятелем, талантливым организатором масс товарищем Георгиу-Деж. Румынская рабочая партия, твердо проводя в жизнь ленинские заветы о связях партии с массами, уверенно ведет народ к полной победе социализма.

От всей души желаем вам новых замечательных побед на этом славном пути.

Да здравствует дружба советского и румынского народов!  
Да здравствует мировая система социализма!  
Да здравствует мир во всем мире!

(Речь товарища Н. С. Хрущева неоднократно прерывалась бурными, продолжительными аплодисментами).

## Русские поэты на земле грузинской

### Их всюду встречают друзья

БАТУМИ, 25. (Корр. «Зари Востока»). 24 июня А. Твардовский, С. Васильев, В. Боков, Н. Доризо, А. Мезринов и другие участники Декады русской поэзии, находясь в Аджарии, продолжали знакомиться с речубкой. После осмотра достопримечательностей города Батуми русские поэты на прогулочном теплоходе «Цхинвали» совершили поездку в прибрежном виде.

Гранит! Это слово овеяно романтикой, представлениями о таинственной полосе земли на рубеже двух миров. Но в действительности все гораздо проще. Такая же советская земля, разве только пограничные столбы, да бросающиеся в глаза особая подтянутость живущих здесь людей.

Поэты беседовали с колхозниками села Сарпи. Отсюда на машинах гости отправились во всемирно известный Батумский ботанический сад. Затем участники Декады побывали в Чакском чайном совхозе имени Ленина и на Чакской чайной фабрике. Директор совхоза Герой Социалистического Труда Л. Цулакидзе и директор фабрики Н. Гогитидзе подробно рассказали гостям о производстве грузинского чая — от сбора чайного листа на плантациях до отгрузки готового черного байхового чая на чаеразвешивочные фабрики.

Поэты побывали также в Кобулет, где им от имени трудящихся Аджарии были вручены памятные сувениры.

Вечером гости выехали в Тбилиси. ЦХИНВАЛИ, 25. (Корр. «Зари Востока»). Весть о приезде русских поэтов с утра облетела весь город. Все с нетерпением ждали дорогих гостей.

Останавливаются машины. Горнично приветствуют трудящиеся Цхинвали Александра Твардовского, Николая Рыленкова, Николая Доризо, Юну Мориц, Бесо Жгенти и Иосифа Нонешвили.

Дорогих гостей встречали первый секретарь Юго-Осетинского обкома

партии И. Чиаев, председатель облисполкома В. Газзаев, писатели и поэты области.

С большим интересом знакомилась гости с достопримечательностями города. Они побывали на Цхинвальском пивоваренном заводе, ознакомились с его работой, побеседовали с рабочими.

И вот уже снова машины летят по шоссе. Их путь лежит в живописную дубовую рощу, раскинувшуюся в окрестностях города, где расположен пионерский лагерь.

Звучат пионерские гимны, гремит барабаны. Лагерь построен на торжественную линию. Пионеры рапортуют поэтам о своих славных делах.

Детей горячо приветствовал Александр Твардовский. Он пожелал пионерам хорошего отдыха и отличной учебы.

Зал заседания облисполкома. Здесь вечером состоялся встреча участников Декады русской поэзии в Грузии с трудящимися Юго-Осетии, подлинными праздничными друзьями и братьями.

Вечер открыл председатель правления Юго-Осетинского отделения Союза писателей Грузии Ф. Гагаев. На трибуне первый секретарь Юго-Осетинского обкома партии И. Чиаев. Он горячо приветствует дорогих гостей.

И вот уже звучат стихи. Внимательно слушает зал Николая Рыленкова. Его смекает Бесо Жгенти, который с характерной творческой поэзией. Слова стихи. Их читают Юну Мориц, Николай Доризо, Георгий Дуаев.

Выступает Александр Твардовский. Он читает отрывок из поэмы «Задалью даль», стихотворения. На сцену поднимается поэт П. Пузаев. Он передает Твардовскому поэму «Валиши Теркин», изданную на осетинском языке в его переводе.

Читает стихи Иосиф Нонешвили. Около каждого из гостей вырастают стопки аккуратных томиков. Это собрание сочинений Коста Хетагурова — дар осетинских писателей поэтам России.

От имени трудящихся Юго-Осетии председатель облисполкома В. Газзаев передает гостям большое, красочное панно «Утра космической эры», созданное коллективом художников.

В заключение вечера состоялся большой концерт.

Поздно вечером гости отправились в Джава.

КАЗБЕГИ, 25. (Корр. «Зари Востока»). Военно-Грузинская дорога. Дорога братства и дружбы. Она привела в Тбилиси Пушкина, ее красотами восхищались Лермонтов, по ней вошел в русскую и в мировую литературу великий Горький. Она влохнула Николая Тихонова на первое его произведение, посвященное Грузии, — поэму, которая так и называлась «Дорога».

Казбег. Родина выдающегося грузинского писателя Александра Казбеги. Во дворе Дома-музея сохранились колхозники, школьники, представители общественности района. Гости приветствуют председателя райисполкома К. Геладзе. Слово берет первый секретарь райкома партии В. Пиралишвили. Читает свой стихотворения самые юные поэты-ученики казбегской школы.

И вот уже выступают поэты Сергей Васильев, Владимир Соколов, Виктор Боков, Арсений Тарковский, Илья Фюнкюв.

Ложатся цветы к подножью памятника Александру Казбегу...

Русские поэты осматривают Дом-музей писателя и выехали в Дарьяльское ущелье. Вместе с гостями — поэты Карло Каладзе и Александр Гомашвили, критик Лавровый Каладзе.

Вечером зал Дома культуры был переполнен. Всем хотелось послушать стихи русских поэтов. Приветствия, слова дружбы и братства, стихи и цветы, улыбки и рукопожатия — трудно рассказать обо всем. Об этом рассказывают новые стихи наших гостей, которые обязательно будут написаны.

# О пребывании в Румынской Народной Республике с визитом партийно-правительственной делегации Советского Союза

По приглашению Центрального Комитета Румынской рабочей партии, Государственного совета и правительства Румынской Народной Республики с 18 по 25 июня 1962 года в Румынской Народной Республике находилась с дружеским визитом партийно-правительственная делегация Союза Советских Социалистических Республик во главе с Первым секретарем Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза и Председателем Совета Министров СССР товарищем Н. С. Хрущевым.

Партийно-правительственная делегация Советского Союза посетила город Бухарест, Бухарестскую, Бакаускую, Хунедоарскую, Олтенскую и Добруджскую области, где ознакомилась с промышленными и сельскохозяйственными предприятиями, стройками, культурными учреждениями, курортами и имела многочисленные встречи с рабочими, техниками, инженерами, крестьянами-коллективистами, деятелями науки и культуры.

В поездке по стране с делегацией находились товарищи: первый секретарь ЦК РРП, председатель Государственного совета Георгий Деж, член Политбюро ЦК РРП, председатель Совета министров Ион Георге Маурер, член Политбюро ЦК РРП, первый заместитель председателя Совета министров Георгий Апостол, член Политбюро, секретарь ЦК РРП Николае Чаушеску, министр иностранных дел Корнелиу Манеску, член ЦК РРП, посол РНР в СССР Николае Гуина.

Партийно-правительственную делегацию Союза Советских Социалистических Республик повсюду встречали с энтузиазмом и братской любовью, в чем проявлялось чувство глубокой и прочной дружбы румынского народа к своему брату — советскому народу. Советская делегация выражает глубокую благодарность Центральному Комитету Румынской рабочей партии, Государственному совету, правительству Румынской Народной Республики и всему румынскому народу за это радужное и теплое приятие.

Во время визита и встреч с трудящимися Румынской Народной Республики делегация Советского Союза имела возможность непосредственно ознакомиться с творческой деятельностью румынского народа, его успехами в выполнении задач, поставленных III съездом Румынской рабочей партии по завершению строительства социализма. Трудящиеся Румынской Народной Республики выражали свою радость и восхищение великими победами советского народа в осуществлении грандиозной программы коммунистического строительства, принятой XXII съездом КПСС.

Во время пребывания в стране между советской и румынской партийно-правительственными делегациями состоялись беседы, в которых приняли участие:

С советской стороны — глава делегации, Первый секретарь ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР товарищ Н. С. Хрущев, члены делегации товарищи: кандидат в члены Президиума ЦК КПСС, председатель ВЦСПС В. В. Гришин, член ЦК КПСС, первый заместитель министра иностранных дел СССР В. В. Кузнецов, член ЦК КПСС, первый секретарь ЦК Компартии Казахстана Д. А. Кунаев, член ЦК КПСС, заведующий отделом ЦК КПСС Ю. В. Андропов, член ЦК КПСС, первый секретарь ЦК Компартии Молдавии И. И. Бодюль, член ЦК КПСС, первый секретарь Одесского обкома КПУ М. С. Синица, председатель Президиума и член Верховного Совета Дагестанской АССР П. А. Эльдарова, кандидат в члены ЦК КПСС, председатель правления Общества советско-румынских друзей, министр просвещения РСФСР Е. И. Афанасенко, член ЦК КПСС, посол СССР в Румынской Народной Республике И. К. Жегалин.

С румынской стороны — глава делегации, первый секретарь ЦК РРП, председатель Государственного совета товарищ Георгий Деж, члены делегации товарищи: член Политбюро ЦК РРП, председатель Совета министров Ион Георге Маурер, член Политбюро ЦК РРП, первый заместитель председателя Совета министров Георгий Апостол, член Политбюро, секретарь ЦК РРП Николае Чаушеску, член Политбюро, секретарь ЦК РРП Киву Стойка, кандидат в члены Политбюро ЦК РРП, начальник управления пропаганды и культуры ЦК РРП Леште Рауту, кандидат в члены Политбюро ЦК РРП, заместитель председателя Государственного совета Штефан Войтек, член ЦК РРП, заместитель председателя Совета министров Александру Бырлядиу, член ЦК РРП, председатель Госплана Георге Гастон Марин, министр иностранных дел Корнелиу Манеску, член ЦК РРП, посол РНР в СССР Николае Гуина.

Беседы, проходившие в атмосфере братской дружбы и сердечности, явились новым доказательством полного единства взглядов по всем рассмотренным вопросам.

В ходе бесед обе делегации инициативно друг друга об основных проблемах социалистического и коммунистического строительства в своих странах, провели широкий обмен мнениями о перспективах дальнейшего развития отношений между Советским Союзом и Румынской Народной Республикой, между Коммунистической партией Советского Союза и Румынской рабочей партией, а также о важнейших вопросах современного международного положения.

## I.

Партийно-правительственная делегация Румынской Народной Республики отмечает всемирно-историческое значение побед, одержанных Советским Союзом в развернутом строительстве коммунизма, в выполнении грандиозных задач новой Программы Коммунистической партии Советского Союза, принятой XXII съездом КПСС. Успехи, достигнутые советским народом в создании материально-технической базы коммунизма, в развитии науки, техники и культуры, в неуклонном повышении жизненного уровня, говорят о великой животворной силе идей социализма и коммунизма. Эти успехи являются решающим вкладом в дальнейшее укрепление социалистического лагеря, оказывают глубокое воздействие на развитие всего человечества, служат источником силы и энтузиазма трудящихся в борьбе за всеобщий мир и социальный прогресс.

Победы, одержанные советским народом, являются результатом мудрой политики Коммунистической партии Советского Союза, ее ленинского Центрального Комитета, который успешно решает сложные задачи строительства коммунизма и чей опыт является образцом творческого применения идей марксизма-ленинизма. Партийно-правительственная делегация Румынской Народной Республики подчеркила большое принципиальное значение опыта КПСС для Румынской рабочей партии в деле строительства социализма.

Советская делегация с большим удовлетворением отмечает, что трудящиеся Румынии под руководством славной Румынской рабочей партии за годы народной власти добились выдающихся достижений в развитии народного хозяйства, науки и культуры, в повышении своего жизненного уровня. За короткий исторический срок румынский народ превратил свою родину из страны со слаборазвитой промышленностью и отсталым сельским хозяйством в развитое индустриально-аграрное государство. В Румынской Народной Республике созданы современная энергетическая, металлургическая, нефтеперерабатывающая, электротехническая, легкая, химическая, тракторная и автомобильная промышленность, новые отрасли машиностроения. Успешно осуществляется шестилетний план развития народного хозяйства, принятый третьим съездом Румынской рабочей партии.

Событием огромной важности в стране явилось установление социалистических производственных отношений в сельском хозяйстве Румынии, торжестве ленинского кооперативного плана. Ныне социалистический строй одержал решающую победу во всех отраслях народного хозяйства, социализм победил в городе и деревне. Эти замечательные успехи достигнуты на основе нерушимого морально-политического единства румынского народа, сплоченного вокруг своей рабочей партии, дружбы и тесного сотрудничества Румынской Народной Республики с Советским Союзом и другими социалистическими странами.

Делегация Союза Советских Социалистических Республик и Румынской Народной Республики выразили свое полное удовлетворение тем, что отношения братской дружбы и всестороннего сотрудничества между обеими странами, основанные на марксистско-ленинских принципах социалистического интернационализма, непрерывно развиваются и укрепляются. Обе стороны подчеркнули, что пребывание партийно-правительственной делегации Румынской Народной Республики в Советском Союзе в 1961 году внесло большой вклад в дело дальнейшего укрепления этих отношений.

Обе делегации высоко оценивают перспективы развития взаимного экономического сотрудничества на период до 1980 года на основе согласования планов, дальнейшего совершенствования международного разделения труда и систематического увеличения товарооборота между всеми социалистическими странами.

В соответствии с действующими соглашениями товарооборот между СССР и РНР в 1961—1965 годах возрастет почти на 40 процентов по сравнению с объемом товарооборота за предыдущие пять лет. Советский Союз оказывает Румынской Народной Республике техническую помощь в развитии черной металлургии и, в частности, в строительстве металлургического комбината в Галаце, в строительстве ряда

крупных химических предприятий и других промышленных объектов. Советский Союз предоставляет также документальную помощь в осуществлении процессов и оказывает содействие в подготовке технических кадров для различных отраслей производства.

Партийно-правительственная делегация Румынской Народной Республики выразила Центральному Комитету Коммунистической партии Советского Союза и правительству Союза Советских Социалистических Республик признательность румынского народа за всестороннюю инициативную поддержку, оказываемую в деле социалистической индустриализации и развития народного хозяйства.

Обе стороны подчеркнули, что отношения братского сотрудничества и взаимопомощи социалистических стран, основанные на принципах пролетарского интернационализма, являются неиссякаемым источником силы и прогресса для каждой из стран и мировой социалистической системы в целом, решающим фактором для победы социализма в мировом экономическом соревновании с капитализмом. Недавно состоявшиеся в Москве совещание представителей коммунистических и рабочих партий стран — участниц Совета экономической взаимопомощи еще раз подтвердили огромное жизненное значение и плодотворность этих отношений. Принятые решения открыли новые возможности для дальнейшего быстрого развития стран социалистической системы на основе широкого международного разделения труда, специализации и кооперации производства, всестороннего экономического и научно-технического сотрудничества.

Обе стороны выразили свою готовность и впредь всемерно развивать братскую советско-румынскую дружбу и сотрудничество, будучи уверенными, что это отвечает интересам советского и румынского народов и содействует дальнейшему укреплению социалистического лагеря, дела социализма и мира во всем мире.

## II.

Партийно-правительственные делегации Союза Советских Социалистических Республик и Румынской Народной Республики в обстановке полного единодушья рассмотрели основные вопросы международного положения.

Обе стороны вновь заявили о своей непоколебимой решимости вместе с другими социалистическими странами бороться за сохранение и укрепление мира во всем мире. Необходимости защиты мира тем более настоятельна в условиях современного развития военной техники, когда ракетно-ядерная война может принести неисчислимые людские потери, небывалые разрушения материальных благ и культурных ценностей. Нельзя недооценивать того факта, что империалистические круги продолжают курс на усиление гонки вооружений, разжигание очагов международной напряженности в Европе и в других районах мира и противодействуют решению важнейших международных проблем путем переговоров.

Все это требует от народов высокой бдительности, усиления их активности и сплоченности в борьбе за мир.

Обе делегации подчеркнули, что в результате неуклонного роста сил мира и социализма, мощного фронта международного рабочего класса национально-освободительного движения, усиления активности миллионов трудящихся и всех людей доброй воли в борьбе за сохранение и укрепление мира с каждым днем растет и крепнет мощная преграда на пути развязывания войн империалистами.

Последовательная борьба Социалистического Союза, Румынской Народной Республики и других социалистических стран за сохранение и укрепление мира срывает военные прожекты империалистических кругов, высоко поднимая международный авторитет и престиж всей социалистической системы.

Румынская делегация отметила выдающуюся роль Советского Союза, который своей инициативой, энергией и настойчивостью в борьбе за сохранение мира завоевал уважение и признание всех народов. Конструктивные предложения Советского правительства по вопросам всеобщего и полного разоружения, устранения остатков второй мировой войны, ликвидации позорной колониальной системы, развития сотрудничества между странами с различным социально-политическим строем, как и в других международных проблемах, волнующих человечество, пользуются широким признанием и поддержкой со стороны народных масс всего мира, многих правительств и политических кругов, что содействует укреплению сил мира и прогресса.

Советский Союз и Румынская Народная Республика считают единственно правильной и разумной политикой в отношениях между государствами с различными социальными системами политику мирного сосуществования и заявляют, что они будут и впредь не-

уклонно выступать за решение всех спорных международных вопросов путем переговоров, на основе равноправия, уважения, независимости и суверенитета.

Обе стороны вновь подтверждают, что осуществление всеобщего и полного разоружения является конкретным и эффективным путем, ведущим к устранению угрозы войны. Этот ключевой вопрос защиты мира не получает своего решения из-за отрицательной позиции западных держав, правящие круги которых заинтересованы в усилении гонки вооружений и «холодной войны», выступают против любых конструктивных предложений по разоружению. Женевские переговоры 18 государств показали, что западные державы все еще противятся принятию и осуществлению реальных мер по разоружению, пытаются подменить разоружение контролем над вооружением, призванным облегчить им организацию широкой системы военного шпионажа на территориях миролюбивых государств.

Обе стороны заявляют, что они и впредь будут последовательно добиваться, чтобы объединенными усилиями все миролюбивые народы достигли соглашения о всеобщем и полном разоружении. Румынская Народная Республика решительно поддерживает внесенный Советским Союзом проект договора, предусматривающий конкретные, реалистичные и действенные меры по разоружению, под строгим международным контролем.

Обе делегации констатируют, что западные державы, выступая в Женеве с лицемерными заявлениями о разоружении, на деле проводят мероприятия, направленные на усиление гонки вооружения. Производимые США в центральной зоне Тихого океана ядерные испытания, бросающие вызов народам и миру не могут иметь иной цели, кроме усиления пагубной гонки вооружения и обострения международной напряженности.

Правительство Румынской Народной Республики целиком и полностью поддерживает заявление Советского правительства об американских ядерных взрывах на большой высоте, в котором справедливо подчеркивается, что мероприятия США по распространению военных приготовлений, на космическое пространство заставят Советский Союз принять соответствующие меры к обеспечению своей безопасности, безопасности социалистических и всех миролюбивых стран.

Выражая волю своих народов и миру, Советский Союз и Румынская Народная Республика вновь подтверждают свою готовность вместе со всеми миролюбивыми силами добиваться запрещения ядерных испытаний. В этой связи обе стороны вновь подчеркивают положительное значение предложений, внесенных нейтральными странами в Комитете 18 государств о прекращении испытаний ядерного оружия и осуждают тот факт, что западные державы противятся достижению соглашения на основе этих предложений.

Советский Союз и Румынская Народная Республика, считая главной задачей выработку проекта договора о всеобщем и полном разоружении, вместе с тем признают полезным, чтобы параллельно с разработкой проекта такого договора были уже теперь осуществлены некоторые мероприятия, направленные на ослабление международной напряженности и создание обстановки взаимного доверия между государствами. Они являются сторонниками того, чтобы были проведены, в частности, такие важные мероприятия, как создание безъядерных зон в различных районах мира, предотвращение дальнейшего распространения ядерного оружия, отказ от его применения, заключение пакта о ненападении между НАТО и организацией Варшавского договора, вывод иностранных войск с чужих территорий и др. Однако западные державы, к сожалению, не проявляют желания к достижению соглашения и по этим назревшим вопросам.

Партийно-правительственные делегации Советского Союза и Румынской Народной Республики считают, что дело сохранения мира и безопасности в Европе и во всем мире настоятельно требует скорейшей ликвидации остатков второй мировой войны и урегулирования германского вопроса. Представители Советского Союза и Румынской Народной Республики вновь подчеркивают, как это указывалось в декларации заседания политического консультативного комитета государств — участников Варшавского договора (июнь 1962 г.), что германское мирное урегулирование путем заключения мирного договора, ликвидации на его основе оккупационного режима в Западном Берлине и создания вольного города Западный Берлин отвечает интересам безопасности Европы, равно как и интересам всеобщего мира.

Германское мирное урегулирование покончило бы с остатками второй мировой войны, привело

к улучшению отношений между государствами и явилось бы серьезной преградой на пути агрессивных замыслов западногерманских милитаристов и реваншистов.

Уклоняясь от заключения германского мирного договора и пытаясь сохранить в Западном Берлине очаг напряженности и источник угроз для мира, западные державы поощряют наиболее агрессивные круги Западной Германии, рвущиеся к атомно-ракетному оружию и стремящиеся развязать новую мировую войну. Иметь место в последнее время провокации со стороны реваншистов и милитаристов в Западном Берлине лишний раз подтверждают, насколько назрела задача нормализации положения в Западном Берлине и устранения там оккупационного режима.

Советский Союз и Румынская Народная Республика подтверждают, что в случае, если западные державы будут и в дальнейшем проявлять нежелание достигнуть согласованного урегулирования германского вопроса, — они будут вынуждены заключить мирный договор с Германской Демократической Республикой вместе с другими государствами, которые воевали с гитлеровской Германией и пожелают подписать этот договор. Тем самым будут ликвидированы остатки второй мировой войны, и Западный Берлин будет рассматриваться как вольный демилитаризованный город.

Если в ответ на миролюбивую политику Советского Союза, Румынской Народной Республики и других стран — участниц Варшавского договора будут предприняты действия, направленные против интересов их безопасности, против суверенных прав Германской Демократической Республики, против интересов мира, то они полны решимости достойным образом отразить свою безопасность и защитить мир всеми имеющимися в их распоряжении средствами.

Обе делегации подчеркнули, что важный вклад в дело разрядки международной напряженности внесло бы установление добрососедских отношений и плодотворного сотрудничества в региональном плане между государствами с различными социально-политическими системами. Убежденные в том, что подобные мероприятия содействовали бы сохранению и упрочению мира, правительство Румынской Народной Республики предложило еще в 1957 году конкретные и действенные меры, способствующие установлению отношений сотрудничества между балканскими странами в целях обеспечения мира и процветания народов в этом районе Европы. На XV сессии Генеральной Ассамблеи ООН в 1960 году правительство Румынской Народной Республики внесло предложение «О мероприятиях в региональном плане в целях улучшения добрососедских отношений между европейскими государствами с различными социально-политическими системами».

Все эти предложения, а также конкретные действия, предпринятые Румынской Народной Республикой для установления добрососедских отношений с балканскими государствами, получили поддержку социалистических государств, нашли широкое одобрение общественности балканских стран и по-прежнему полностью сохраняют свою актуальность.

Правительство Румынской Народной Республики горячо поддерживает предложения о превращении Балканского полуострова и района Адриатики в свободную и ядерного и ракетного оружия зону, а также заявление Советского правительства о том, что оно готово вместе с другими великими державами гарантировать соблюдение соответствующих обязательств, которые примут на себя балканские государства в рамках региональных соглашений. Новым, важным вкладом Советского Союза в развитие добрососедских отношений между странами этого района мира является его недавнее предложение о превращении Черного моря в море мира и дружбы между народами.

Вопреки интересам мира, интересам народов своих стран, рвущиеся круги Греции и Турции втянули эти страны в агрессивный блок НАТО, предоставили свои территории для размещения иностранных баз с ракетным и атомным оружием, что угрожает миру и безопасности на Балканах и обостряет международную обстановку.

Обе делегации заявляют, что СССР и РНР будут по-прежнему настойчиво выступать за превращение района Балкан и Адриатики в зону мира и мирного сотрудничества, что способствовало бы развитию экономического и культурного обмена между странами

Правительства Советского Союза и Румынской Народной Республики торжественно заявляют о полной поддержке справедливой борьбы колониальных и зависимых народов Азии, Африки и Латинской Америки за освобождение от чужеземного господства и подтверждают свое неизменное стремление добиваться полной ликвидации гнусной колониальной системы в кратчайший срок. Они вновь заявляют о своей решимости укреплять и развивать отношения дружбы и сотрудничества с новыми независимыми государствами на основе полного равноправия и всемерно содействовать их усилиям, направленным на достижение экономического и социального прогресса.

Правительство Советского Союза и Румынской Народной Республики по-прежнему придерживаются уже согласованного пути решения лаосского вопроса, предусматривающего создание действительно нейтрального и независимого государства Лаоса. Они считают, что достигнутое 11 июня с. г. соглашение о сформировании коалиционного правительства во главе с принцем Суванна Фумой может явиться важным шагом на пути мирного урегулирования в Лаосе с учетом интересов лаосского народа. Однако миролюбивыми силами потребуются приложить еще немало усилий, чтобы это соглашение было проведено в жизнь, поскольку один из его участников — группа Фуми Носавана пытается сорвать осуществление только что достигнутой договоренности.

Стороны решительно осуждают высадку американских войск в Таиланде, преследующую явно агрессивные цели борьбы с национально-освободительным движением в Юго-Восточной Азии.

Обе стороны выразили свою солидарность с народами Южного Вьетнама и Южной Кореи, ведущими борьбу за свободу и независимость. Советский и румынский народы горячо поддерживают справедливые стремления индонезийского народа, добивающегося освобождения своей древней территории — Западного Ириана от господства голландских колонизаторов.

Советский Союз и Румынская Народная Республика приветствуют успехи национально-освободительной борьбы алжирского народа и желают скорейшего осуществления его национальных чаяний.

Обе стороны подтверждают свою твердую решимость и вновь заявляют о всемерной поддержке героическому кубинскому народу в его мужественной борьбе за упрочение революционных завоеваний и независимости своей родины, а также его стремление к всестороннему развитию страны по пути новой жизни.

Советское и румынское правительства заявляют, что серьезный ущерб Организации Объединенных Наций наносится западными державами и прежде всего США, которые пренебрегают восстановлению законных прав в ООН Китайской Народной Республики. Действия западных держав являются грубейшим нарушением принципов ООН, требующих, чтобы в этой организации могли участвовать все желающие государства, признающие ее устав, независимо от их социального строя. Обе стороны вновь подтверждают, что они будут и впредь настойчиво добиваться восстановления законных прав КНР в ООН.

Делегации Советского Союза и Румынской Народной Республики подчеркивают особое значение, которое имеет для дела мира и прогресса народов беспрепятственное развитие экономического сотрудничества и международного торгового обмена. Они считают, что замкнутые экономические группировки капиталистических стран и, в частности, «общий рынок» служат интересам монополий, усиления капиталистической эксплуатации, сохранению в новых формах власти империалистов над бывшими зависимыми народами и обеспечению возможности их дальнейшей нещадной эксплуатации и ограбления. Все это используется для укрепления агрессивного блока НАТО и усиления гонки вооружений. Правительство Румынской Народной Республики полностью поддерживает новую инициативу Советского правительства о созыве международной конференции по проблемам торговли с целью рассмотрения вопроса о создании международной торговой организации, охватывающей все районы и страны мира, без какой-либо дискриминации.

Обе делегации подтвердили свою непоколебимую решимость вместе с другими социалистическими странами и со всеми миро-

любивыми силами неустанно бороться за сохранение и укрепление мира, что отвечает кровным интересам и чаяниям всех народов.

## III.

Между представителями Коммунистической партии Советского Союза и Румынской рабочей партии состоялся обмен информацией о деятельности обеих партий, а также рассматривались вопросы дальнейшего развития братских отношений между ними.

Обе стороны с глубоким удовлетворением отмечают, что между Коммунистической партией Советского Союза и Румынской рабочей партией существует полное единство взглядов по всем вопросам современного мирового развития, строительства социализма и коммунизма, стратегии и тактики международного коммунистического и рабочего движения.

Делегации обеих партий констатируют, что дружеские связи и братское сотрудничество между Коммунистической партией Советского Союза и Румынской рабочей партией, между советским и румынскими народами непрерывно развиваются и укрепляются.

Представители обеих партий считают необходимым еще раз подчеркнуть неординарное значение для их деятельности, как и для всего международного коммунистического движения, декларации 1957 года и заявления Московского совещания представителей коммунистических и рабочих партий 1960 года, которые служат верным компасом в борьбе за великие цели, стоящие перед коммунистами, рабочими классом, перед прогрессивными людьми всех стран.

Тесные связи между Коммунистической партией Советского Союза и Румынской рабочей партией, основанные на непоколебимой верности марксистско-ленинскому учению, на общности интересов и целей обеих партий, имеют большое значение для победоносного строительства социализма и коммунизма в обеих странах.

Представители КПСС считают необходимым подчеркнуть, что Румынская рабочая партия, верная великому учению марксизма-ленинизма и принципам социалистического интернационализма, ведет последовательную борьбу за торжество марксистско-ленинских идей, укрепление единства братских партий социалистических стран, всего международного коммунистического и рабочего движения. Творчески применяя марксистско-ленинскую теорию в условиях своей страны, Румынская рабочая партия, ее Центральный Комитет успешно решают задачи по завершению социалистического строительства в Румынской Народной Республике, уверенно ведут свой народ по пути социализма.

Румынская рабочая партия высоко ценит гигантскую деятельность, развернутую Коммунистической партией Советского Союза, ее ленинским Центральным Комитетом на благо дела коммунизма, мира и прогресса. Этой деятельностью великая Коммунистическая партия Советского Союза завоевала роль передового отряда международного коммунистического и рабочего движения. Она проявляет глубокую принципиальность и непримиримость в борьбе за чистоту марксистско-ленинской теории. Ее богатый и разносторонний опыт — ценное достояние всех братских марксистско-ленинских партий, всего коммунистического и рабочего движения. Программа Коммунистической партии Советского Союза, принятая XXII съездом КПСС, — пример творческого применения всеобъемлющего учения Маркса, Энгельса, Ленина на нынешнем этапе перехода к коммунизму и представляет для румынского народа, как и для других народов, строящих социализм, документ огромного принципиального и практического значения, прообраз их собственного будущего.

Обе партии считают своим интернациональным долгом твердо бороться за дальнейшее укрепление единства социалистического лагеря, международного коммунистического и рабочего движения, за чистоту марксистско-ленинского учения от любых проявлений ревизионизма, догматизма и сектанства, от любых отклонений от принципов социалистического интернационализма. Обе партии выразили решимость непрерывно развивать и укреплять плодотворное сотрудничество между ними.

Пребывание партийно-правительственной делегации Союза Советских Социалистических Республик в Румынской Народной Республике, проходившее в исключительно сердечной обстановке, вылилось в новое проявление прочной дружбы, братского сотрудничества и нерушимого союза между советским и румынскими народами, которые вместе с другими народами великой семьи социалистических стран идут твердой поступью и в тесном единении под всеобъемлющим знаменем марксизма-ленинизма к победе дела социализма и коммунизма, к сохранению и упрочению мира во всем мире.

Первый секретарь ЦК КПСС,  
Председатель Совета Министров СССР  
Н. С. ХРУЩЕВ

Первый секретарь ЦК РРП,  
Председатель Государственного Совета РНР  
Георге ГЕОРГИУ-ДЕЖ

Как и вся советская печать, газета «Заря Востока» в своей работе опирается на широчайший актив... 1919

Наш верный друг

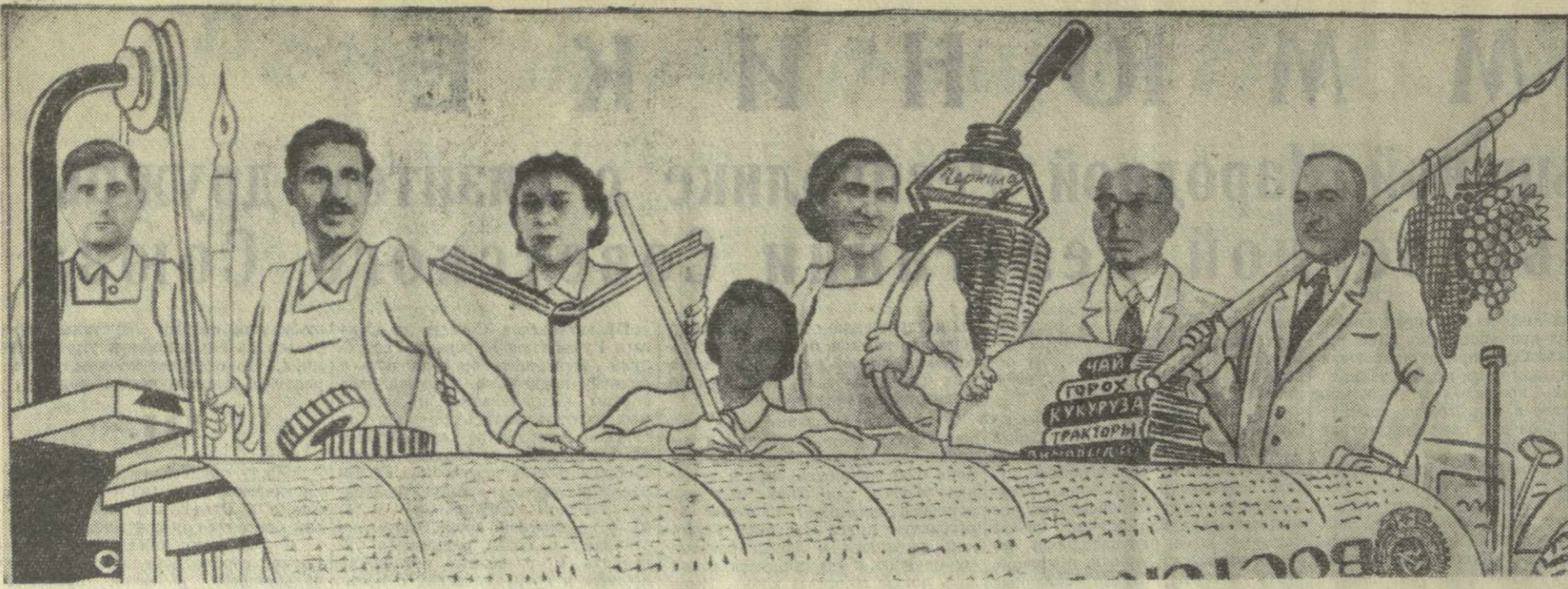
Это было пять лет назад. Я принес тогда свою первую заметку в редакцию газеты «Заря Востока».

Хороший советчик

Молодость моего поколения началась в те бурные годы, когда Советская Грузия переживала период становления.

Внимание, человек!

Вот уже несколько лет я являюсь рабочим газеты «Заря Востока». Участвовал во многих рейдах, проводимых редакцией.



Вот они, представители многотысячной армии рабочих и сельских корреспондентов, активно сотрудничающих в газете «Заря Востока».

40 ЛЕТ

40 ЛЕТ тому назад, 20 июня 1922 года, в Тбилиси вышел первый номер газеты «Заря Востока» — боевого органа Закавказского краевого комитета партии и Центрального Комитета Коммунистической партии Грузии.

40 ЛЕТ

В самом названии газеты заложено глубокое значение — расположенное на рубежах азиатских колоний, полуколоний и зависимых от империализма стран, Закавказье было для всего Востока зарей нового мира.

В честь праздника молодежи

Вечер, посвященный советской молодежи, состоялся в Летнем театре филармонии. Поздравляющей и ведущей пришла девушка старшего поколения — партийные, советские и профсоюзные работники, старые рабочие тбилисских предприятий.

У колыхали «Заря Востока» стояли верные ученики Ленина — Г. К. Орджоникидзе и С. М. Киров. Редакция повседневно опущала их заботу о газете.

Подъема всех отраслей народного хозяйства. Ведущее место в газете занимают материалы, посвященные изучению и внедрению достижений науки и передового опыта в промышленность и сельское хозяйство.

Г. К. Орджоникидзе, С. М. Киров, Мамаи Орахелашвили, А. Ф. Мясников.

Г. К. Орджоникидзе, С. М. Киров, Мамаи Орахелашвили, А. Ф. Мясников.

В декабре 1936 года в соответствии с принятой на VIII чрезвычайном съезде Советов новой Конституцией Грузии, Азербайджан и Армения вошли непосредственно в Союз Советских Социалистических Республик.

Пропагандируя решения съезда, газета делает упор на осуществление насущных задач наших дней. Выступает страстным поборником всего нового, прогрессивного.

Выход газеты «Заря Востока» совпал с началом периода восстановления народного хозяйства. Газета помогала партии заживлять раны, нанесенные молодому Советскому государству гражданской войной.

В Тулодо закончилось первенство мира по легкой борьбе. Блестящего успеха добились советские спортсмены, завоевавшие три золотые медали.

Взятый партией курс на индустриализацию страны поставил

Газета «Заря Востока» окружена большим коллективом авторов. Свыше тысячи человек являются постоянными корреспондентами газеты.

„СОВРЕМЕНИК“ В ТБИЛИСИ

НЕСМОТЯ на споры, различные мнения, которые вызывают пьесы А. Володина, совершенно бесспорно одно — это один из тех немногих современных драматургов, которые умеют глубоко заглянуть в душу человека.

ПОЭЗИЯ ПРАВДЫ

И постановщик, и художник спектакля (Б. Мессерер) все внимание сосредотачивают на актерах. Удачно придуманный движущийся сценический станок как бы приближает актеров к зрителям, и световой луч падает на них, как кино, крупным планом.

На футбольных полях

В Москве состоялся календарный матч чемпионата СССР по футболу. Встретились две столичные команды «Динамо» и «Торпедо».

Турнир претендентов

На турнире претендентов сыгран предпоследний, 27-й тур. Петросян, игравший сдвиганным ходом, набрал сдвиганный защитку.

На победных полях

Команда «Знамя труда» (Орехово-Зуево) в 1/4 финала Кубка СССР по футболу встретилась со спартаковцами Москвы и одержала победу со счетом 3:2.

Победное турне

Четвертый матч в Польше команда тбилисского «Буревестника» по ручному мячу провела в Варшаве со столичной командой «Варшавянка» и одержала победу со счетом 26:13.